



B O A R D O F S T U D I E S
NEW SOUTH WALES

2012

**HIGHER SCHOOL CERTIFICATE
EXAMINATION**

Chinese Background Speakers (Section I — Listening and Responding Part A and Part B)

Transcript

Familiarisation Text

女： 你最近看了什么电影？

男： 明天回答你。

女： 为什么要等明天才能回答我？

男： 我看的电影的名字就叫“明天回答你”。

Section I — Listening and Responding

Part A

Question 1

尊敬的来宾们、朋友们、乡亲们，

在今天这个喜庆的日子里，我们相聚在这片白杨树林前，和许多佳宾、记者、名人一起，为植树造林英雄，孙小英和鲁大明举行婚礼。我代表大家向新人贺喜，同时也希望这片白杨树林更加发展壮大。

大家都记得，十二年前，我们这里遭受了一场严重的沙尘暴，生产和生活都受到了破坏。当时还是中学生的孙小英和鲁大明向乡委会提出建议，我们应该植树造一片树林，保护村庄和庄稼。这两个孩子拿出他们平时的积蓄，加上筹集来的钱，买了五十棵小树苗，种在了这里。

从那以后，他们每年都要为这片树林筹集资金，种植新树。后来，他们分别考上了大学，在城里找到了工作，可是他们的心仍然在这片树林。

看，这里曾经是光秃秃的盐碱地，现在已经变成了一片茂密的树林。去年，这里又经历了一场严重的沙尘暴，可我们遭受的损失，已经比过去大大减少了。这一切都要归功于这片树林，归功于孙小英和鲁大明的努力。这树林要继续扩大，它需要大家的帮助。

今天是一个大喜的日子，两位新人要我告诉大家，他们不要任何红包，只希望大家把钱放到“造林基金会”里。这样我们就可以买更多的树苗，种更多的树，让这片树林更加辽阔！

祝两位新人生活幸福，白头偕老。

Section I — Listening and Responding

Part B

Question 2, Text 1

主持人： 听众朋友，晚上好！《电话诉心声》又和您相聚了。我是节目主持人刘永光。

好，我接到第一位朋友的电话了。

中学生： 刘先生您好！我是一名高中生。住在悉尼。很想和您谈谈。

主持人： 你有什么心事？

中学生： 我最近非常烦恼。爷爷留下一笔财产，我的爸爸跟姑姑在打官司争这笔财产。我们两家见面就如仇人，我已经很久没有跟我的表兄妹联系了。

主持人： 你能再具体说说吗？

中学生： 爷爷三十多年前创办了一家公司，生意很兴隆，我们都过上了富裕日子。可现在自家人还要打官司争财产。

主持人： 你们一家生活富裕，大家应好好商量，共同把爷爷的公司管理好才对呀。俗语说，家和万事兴，把公司管理好，这对家庭有好处，也可以促进国家的经济。他们试过和解吗？

中学生： 试过，但没成。创业难，守业更难，可是我的家人就没有注意到这一点。

主持人： 就算打了官司，你们每家都可以分到了一部分财产，但是亲情会丢掉，也可能影响公司的运作。

各位朋友，你们有什么可帮助这个家庭的意见，请给我们打电话。

Section I — Listening and Responding

Part B

Question 2, Text 2

主持人： 好，下一位朋友。你好。

小陈： 您好！我想把我们家的情况跟大家说说。我爸妈都是低薪工人，每天早出晚归，把我们四个孩子养大。

主持人： 那么，你是在困难家庭长大的孩子了？

小陈： 是啊！我爸虽然没受过太多的教育，但他常常教导我们要互相关心，亲情比一切都重要。

主持人： 你对现在的生活满意吗？

小陈： 满意！我没穿名牌，但我觉得我的生活很幸福，这个世界上有很多人生活困难，他们更需要别人的帮助。

主持人： 你和你家人的关系怎样呢？

小陈： 非常好。我们一家人经常一起聊天。放假了，就到郊外远足、野餐，享受大自然的美景。我觉得很幸福。

主持人： 可以介绍一下你的生活吗？

小陈： 其实我也是挺忙的，除了上课之外，课后打工，赚一点儿生活费。周末到医院或老人院慰问老人家，有时候去做一些义工。但是我每天都会和家人有交流。

主持人： 这么说，你们家是一个快乐的家庭了？

小陈： 是的，我们家是一个幸福快乐的家庭。

主持人： 好，谢谢你的电话。